

sandweiler@csv.lu

Administration communale de Sandweiler
A l'attention du Collège échevinal
18, rue Principale
L-5240 Sandweiler

Sandweiler, den 19. Juli 2024

Betrëfft: Froen un de Schäfferot fir d'Gemengerotssëtzung vum 23. Juli 2024

Madamm Buergermeeschtesch,
Madamm, Monsieur Schäffen,

D'CSV Sandweiler Gemengeréit erlaben sech lech folgend Fro'en ze stellen a géifen sech iwwer eng Äntwert am Gemengerot vum 23.07.2024 freeën. Fir de Bierger Är Äntwert ouni eventuell verfälschend Interpretatioun zoukommen ze loossen, biede mir lech an der Suite ons Är Äntwert an engem rasonablen Delai schrëftlech zoukommen ze loossen.

Fro 1:

Souwuel duerch den Ajout vu Punkte vun der Oppositioun wéi och duerch zweifelhaft berechtigt Deklaratioun vun enger Urgence säitens dem Schäfferot kennt et reegelméisseg zu Modifikatiounen um Ordre du jour vun de Gemengerotssëtzungen.

- Aus wéi engem Grond ginn dës modifizéiert Ordres du jour net um Internetsite publizéiert?
- Plangt de Schäfferot dës modifizéiert Ordres du jour zwecks Transparenz vis-à-vis vun den interesséierte Bierger ze publizéieren, zousätzlech zu dem initialen Ordre du jour?

Fro 2:

An de leschte Méint gouf, wuel am Opdrag vun der Sandweiler Gemeng, souwuel zesumme mam "Sandweiler Aktuell", wéi och getrennt dovun duerch de CIGR Publicitéit fir de Mutterter Haff verdeelt. Och huet d'Gemeng am Mäerz ënner der Rubrik "Postes Vacants" um Internetsite deenen hier Offer fir Studentenjobs publizéiert.

D'ASBL Mathëllef déi do hannendru steet ass ouni Zweifel eng Asbl mat engem wichtege Zweck fir ons Gesellschaft, genau wéi anerer an onser Ëmgéigend, huet awer net hire Setz an der Gemeng Sandweiler.



Et sief nach ugemierkt dass am Comité d'Administration zwar wuel ons Buergermeeschtesch Jacqueline Breuer vertrauden ass, dëst awer net duerch en offiziellt Mandat vun der Gemeng, mee als Privatpersoun.

Wat ass de Lien tëscht dëser spezifescher Asbl an der Gemeng Sandweiler, déi des Ënnerstëtzung fir grad dës Asbl an net anerer rechtfertegt?

Eng (eventuell net méi vollstänneg) Lëscht vu weideren Associatiounen fënnt sech op <https://mfsva.gouvernement.lu/fr/publications/annuaire-releve/PH.html>

Gedenkt de Schäfferot och dësen a weideren Associatiounen ausserhalb der Gemeng déi selwecht Ënnerstëtzung zoukommen ze loosse?

Fro 3:

Am Zesummenhang zum Vote vun den "Subventions aux associations locales et non locales", Punkt 2 um Ordre du jour vun der Gemengerotssëtzung vum 26.09.2023 koum ze zu gréisseren Diskussiounen iwwer d'Applikatioun vun dem Subsidreglement duerch de Schäfferot. An deem Zesummenhang gouf ugekënnegt fir dëst Joer, mam Zweck deenen Diskussiounen aus dem Wee ze goen, en neit Subsidreglement wëllen auszeschaffen.

Fir de Clibb eng Visibilitéit ze ginn, wéi eng Subsiden se gegebenfalls kenne kréien, froe mir lech wéini dat neit Reglement soll fäerdeg sinn an am Gemengerot kenne gestëmmt ginn?

Fro 4:

An der Woch vum 24. Juni huet de Schäfferot d'Kommissiounen no engem Avis gefrot betreffend dem Partenariat vun der Gemeng mat der Strategie "Commune sans Tabac", wéi e vun der CSV an der Sëtzung vum 23. Mee, also gudden e Mount virdrun op den Ordre du jour setze gelooss gouf.

Gett et mëttlerweil en Avis vun de Kommissiounen dozou, a wéi ass deen Avis ausgefall an deenen eenzelnen Kommissiounen?

Fro 5:

All Joers kritt Gemeng Offallstatistike matgedeelt. Seid 2020 hunn d'SIAS Gemenge Contern, Niederanven, Schëtter a Sandweiler als Ziel eng Null Offall Strategie fir esou eis Ressourcen ze schounen an en nohaltegen Ëmgang domat ze fërderen.

- Kennt Dir eis soe wéi vill Restmüll am leschte Joer agesammelt ginn ass?
- Wéi vill mëscht dat pro Awunner?
- Wéi ass d'Differenz dovun zum Joer virdru pro Awunner?
- Wéi vill Tonnen si beim Biooffall gesammelt ginn ass?
- Wat ass do den Ënnerschied zum Joer virdrun?
- Wéi vill Tonne Glas ass gesammelt ginn?
- Wéi ass do den Ënnerschied zum Joer virdrun?
- Wéi vill Tonne Pabeier ass gesammelt ginn?
- Wéi ass do den Ënnerschied zum Joer virdrun?

Fro 6:

Gemeng Sandweiler kritt eng nei Kläranlag, respektiv si gëtt ausgebaut mat de Gemenge Contern, Niederanven, Schëtter an dem Ministère.

- Wéi weit sinn do d'Aarbechte fortgeschratt, respektiv d'Planung?
- Wéini si viraussichtlech Aarbechten ofgeschloss?

Fro 7:

D'biologesch Statioun vum SIAS huet un engem Projet deelgeholl fir 500 Beem ze planzen.

- Huet d'Gemeng Sandweiler sech un dësem Projet bedeelegt?
- Wa jo, wéi vill Beem sinn an eiser Gemeng geplanz ginn a wou?

Fro 8:

A leschter Zäit gëtt ëmmer méi eng grouss Sensibilisatioun gemaach fir Réikitzen ze schütze beim méie bei de Wiesen. Verschidde Gemenge wëllen eng Dron kafen, a Leit ausbilde fir Réikitzen ze fannen an esou virum Doud ze schützen.

- Ass am SIAS geschwat gi fir esou eng Dron unzeschaffen a Leit auszebilden?

Wann dat net de Fall ass, géife mir dat eng gutt Initiativ fir d'biologesch Statioun fannen, wou ëmmerhin 21 Gemenge vertruede sinn, a géife d'Mme Buergermeeschtesch froen, des Uleies mat an de Bureau vum SIAS ze huelen an eis e Feedback ze ginn.

Fro 9:

De Budget 2023 ass ofgeschloss an d'Recetten an Ausgabe par Rapport vum Budget rectifié missten elo feststoen.

Duerfir stelle mir folgend Froen:

- Mat wéi vill Boni gëtt Joer 2023 ofgeschloss?
- Wéi vill ordinär Recette sinn erakomm?
- Wéi vill ordinär Depense sinn ausginn?
- Wéi vill extraordinär Recette sinn erakomm a wéi vill extraordinär Depense huet Gemeng ausginn?

Fro 10:

Virun e puer Wochen huet de Schäfferot d'Fro gestallt kritt, wéi vill dat d>Show vum Goldrake, déi de 4. Mee 2024 statt fonnt huet, kascht huet. De Schäfferot huet geäntwert, dat nach keen Decompte gemaacht ginn ass.

Dës Rechnunge ginn awer iwwert de Budgetsposte "Frais de réception", deen am ordinäre Budget steet, bezuelt. Fir dee Budgetsposte gi keng offiziell Decompté gemaacht a brauchen och net vum Gemengerot votéiert ze ginn.

Duerfir stelle mir lech folgend Froe stelle:

- Wat huet dem Goldrake säin Optrëtt kascht?
- Wéi vill huet déi ganz technesch Installatioun kascht?



- Wat hunn all Publikatiounen an de Medie kascht?
- Sinn nach zousätzlech Onkäschten derbäi komm?
- Wéi vill Recetten huet Gemeng erageholl?

Fro 11:

E fréiere Gemengerot huet eestëmmeg d'Kontrakter (bail emphytéotique) vun der Zone industrielle Rolach am Januar 2016 gekënnegt op déi jeeweileg échéance. Am Mäerz 2016 ass en neie contrat-type am Gemengerot gestëmmt ginn.

Verschiede Kontrakter sinn ausgelaf oder lafen an deenen nächste Méint aus. Dovunner betraff ass d'Firma Mathis Prost, deen dëst Joer ausgelaf ass. De Patron war bei dem fréiere Schäfferot fir en neie Bail ze kréien, dorops hi sollte si en Dossier erareeche, sou wéi déi nei Kontrakter et virgesinn, fir dat en am Gemengerot kéint gestëmmt ginn.

- Huet de d'Firma Mathis Prost Kontakt mam neie Schäfferot opgeholl?
- Hu si en neien Dossier eraginn?
- Wa jo, wéini kennt en an de Gemengerot?
- Wann net? Weess de Schäfferot Ursaach? Wat geschitt mam Site? Wat geschitt mam Gebai?
- Den Delai ass ofgelaf, wat kritt Firma als Bail verrechent?

Aner Firmae kommen a kuerzer Zäit no. De fréiere Schäfferot hat Reuniounen mat de Firma CERACO, zesumme mat Experten, Affekoten an Architekten. CERACO huet de Wonsch geäussert hir Aktivitéiten an der Zone Industrielle Rolach opzehalen a si sinn un d'Gemeng erugetrueden, op dës net intresséiert wär hir Gebaier ofzekafen.

- Sinn des Gespréicher vum neie Schäfferot weidergefouert ginn?
- Wéi ass Positioun vum Schäfferot?
- Ass schonn en Accord fonnt ginn, wëssend datt CERACO zwee Bail'en huet. D'Echéance vum éischte Bail ass 2026.

Eng aner Firma, déi och scho mam leschte Schäfferot Kontakt hat, war Tracol, do leeft de Kontrakt nächst Joer aus. Sie wollten en neit Gebai opriichten, virun der Konstruktioun brauchen si eng Sécherheet an en neie Bail.

- Huet de Schäfferot Entrevuë mat dëser Firma ?
- Sinn do Preparatiounen am gaang fir en neie Kontrakt?
- Wa jo? Wéini kennt en an de Gemengerot?
- Ween net, firwat?

Fro 12:

Wéi vill Leit waren an der leschter Biergerstonn a wat war hiert Uleies?

Fro 13:

Zënter dem Mount Mäerz schafft en externen Expert, den Här Jean-Claude Hosch fir d'Gemeng.

Ënnert anerem huet en d'Konte vun der ASBL Piwitsch, Bedreiwer vun der Crèche an der Maison Relais vum Joer 2023 kontrolléiert.

- Wat fir eng Missioun huet hien?
- Wéi gëtt hie bezuelt? Gëtt hien op Stonn bezuelt oder huet hien e fixe Montant?
- Wann en op Stonn bezuelt gëtt, wat ass de Stonneloun?
- Wat ass de Montant deen den Här Hosch bis haut bezuelt kritt huet?
- Op wéi vill Méint leeft säi Kontrakt?
- Ass eng Ausschreiwung gemaacht ginn?
- Sinn aner Devis'e gefrot ginn?
- Wéi ass Decisioun gefall fir dem Här Hosch e Kontrakt ze ginn? Huet hien Erfahrung am kommunale Beräich?

Den Här Hosch huet op der Kiermes an op Nationalfeierdag Fotoe fir d'Gemeng gemaach. Hie gouf och schonn méifach beim Betriede vum Gemeindegebaai ausserhalb de Bureausstonne gesinn.

- Schafft den Här Hosch och Samschdes a Sonndes an ausserhalb vun den normale Bureausstonden?
- Ginn des Stonnen extra bezuelt?
- Huet en Här Hosch, dee kee Fonctionnaire oder Employé vun der Gemeng ass, e Schlëssel fir an d'Gemeng eran ze kommen ausserhalb vun de Bureausstonden?
- War Madamm Buergermeeschtesch mam Här Hosch am Gebai vum CIGR fir do Informatiounen vun där ASBL ze kréien?
- Wa jo, firwat?
- Gett den Här Hosch och vun der Gemeng beoptraagt fir déi ASBL ze kontrolléieren?
- Vun wat vir engem Budgetposte gëtt den Här Hosch bezuelt?

Mir bidden Iech ons en Extrait vun dësem Budgetposte virzeleeën mat allen Ausgaben déi bis zu dësem Datum dovun ofgaange sinn?

Fro 14:

- Wéi vill Leit hunn am Joer 2023 eng allocation de vie chère ugefrot?
- Wat ass de gesamte Montant, deen ausbezahlt ginn ass?

Fro 15:

Viru Wochen huet d'Gemeng e Poste fir e "Portier" ausgeschriwwen.

- Ween huet de Schäfferot heivir agestallt?
- Wat huet déi Persoun vu Formatioun?
- Wéi eng Aufgaben huet/kritt déi Persoun?
- Huet déi Persoun schonn ugefaang, resp. wéini soll déi Persoun ufänken?

Fro 16:

An der Sëtzung vum 7. Mäerz 2024 huet de Gemengerot e "Poste d'insertion pour chômeur de longue durée à tâche complète dans la carrière C" gestëmmt.

- Ass op de Posten an der Zwëschenzäit eng Persoun agestallt ginn?

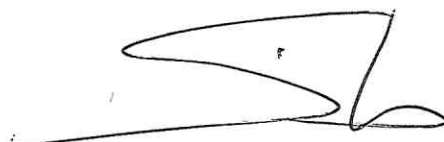


- Ween huet de Schäfferot heivir agestellt?
- Wat vir eng Ausbildung huet déi Persoun?

Falls et zur Beantwortung néideg ass, kennt Dir ons d'Fro'e 15 a 16 am huis clos beäntweren.



Jean LEMMER
Conseiller



Simone MASSARD-STITZ
Conseillère

